OHOREEN ETA BEREIZGARRIEN ARAUDIA

Udal Batzordeen Antolamendu eta Funtzionamendu Araudiak ahalmena ematen du ohorezko izendapenak merezi dituzten pertsonak eta erakundeak izendatzeko. Horretarako, espediente bat bideratu behar da eta ahalmen hori ahalik eta zorrotzen aplikatu.

Batzordeek, gai horretan, araudi berezi batean jasotako irizpide eta printzipio arautu, objektibo eta orokorren arabera jardun behar dute.

Horregatik, Araudi hau beharrezko jotzen da, Udal Batzordeek era horretako ohorezko akordioak adosteko duten ahalmena gauzatzeko oinarri gisa.

I. KAPITULUA

ARAU OROKORRAK

1. ARTIKULUA.- Araudi honen helburua da Getxoko Udalak edonolako kultura, kirol, zientzia, arte, gizarte edo ekonomia alderditan egindako merezimendu bereziak, zerbitzu azpimarragarriak, lan baliotsuak saritzeko emandako ohoreak eta bereizgarriak edo Getxo goraipatzeko ekarpen bereziak arautzea.

2. ARTIKULUA.- Araudi honek aipaturiko bereizgarri guztiak biziartekoak dira, 18. Artikuluan ezarritakoa salbu. Gainera, ohorezko izaera bakarrik dute eta beraz ez dute inolako administrazio eskubiderik

REGLAMENTO DE HONORES Y DISTINCIONES

El Reglamento de Organización y Funcionamiento de las Corporaciones Locales, faculta para acordar nombramientos honoríficos a favor de personas y entidades que se hagan acreedores de ello, mediante la instrucción de un expediente e imponiendo el mayor rigor en la aplicación de esta facultad.

Las Corporaciones, en esta materia, deben obrar con arreglo a criterios y principios reglados, objetivos y generales que se plasmen en una reglamentación especial.

Por ello, se estima procedente el presente Reglamento como base habilitante de la facultad que tienen las Corporaciones Locales para este tipo de acuerdos honoríficos.

CAPITULO I

NORMAS GENERALES

ARTICULO 1.- El presente Reglamento tiene por objeto la regulación de los honores y distinciones a conceder por el Ayuntamiento de Getxo encaminados a premiar merecimientos excepcionales, servicios destacados, trabajos valiosos en cualquiera de los aspectos cultural, deportivo, científico, artístico, social o económico, o aportaciones singulares en orden al engrandecimiento de Getxo.

ARTICULO 2.- Todas las distinciones a que hace referencia este Reglamento son vitalicias salvo lo dispuesto en el artículo 18 y tienen carácter exclusivamente honorífico, sin que, por tanto, otorguen ningún derecho

ematen, ez eta ekonomikorik ere.

3. ARTIKULUA.- Ohore hauek ezingo zaizkie Administrazioan goiko karguren bat betetzen duten pertsonei eman, Getxoko Udalarekin mendekotasun edo hierarkia, funtzio edo zerbitzu harremana badute. Arrazoi horiek nagusi diren bitartean beraz, ezingo zaizkie ohore hauek eman.

II. KAPITULUA

OHORE ETA BEREIZGARRI MOTAK

4. ARTIKULUA.- Getxoko Udalak honako ohore eta bereizgarri hauek eman ditzake, garrantziaren arabera:

a) Getxo Seme Kutun izendatzea.

b) Getxoko Semetzako izendatzea.

c) Getxoko Udal Mugartearen Urrezko Domina.

d) Getxoko Udal Mugartearen Zilarrezko Domina.

5. ARTIKULUA.- Getxoko Seme Kutun izendapena Udal Mugarte honetan jaiotako pertsona naturalei bakarrik eman dakieke eta Getxoko Semetzako Izendapena Udal Mugarte honetan jaio ez direnei, horien jatorrizko izaera edozein dela ere.

6. ARTIKULUA.- Urrezko eta Zilarrezko Dominak pertsona naturalei eman ahal izango zaizkie, bizirik daudela edo hil ostean, bai eta pertsona juridikoei ere.

7. ARTIKULUA.- Honako hau izango da bereizgarrien gehienezko kopurua:

- Seme Kutuna eta Semetzakoa: bost.

administrativo, ni de carácter económico.

ARTICULO 3.- No podrán otorgarse estos honores a personas que desempeñen altos cargos en la Administración y respecto de los cuales se encuentre el Ayuntamiento de Getxo en relación de subordinación o jerarquía, función o servicio, en tanto subsistan estos motivos.

CAPITULO II

CLASES DE HONORES Y DISTINCIONES

ARTICULO 4.- Los honores y distinciones que pueden ser concedidas por el Ayuntamiento de Getxo, por orden de precedencia, serán los siguientes:

a) Nombramiento de Hijo Predilecto de Getxo.
b) Nombramiento de Hijo Adoptivo de Getxo.
c) Medalla de Oro del Municipio de Getxo.
d) Medalla de Plata del Municipio de Getxo.

ARTICULO 5.- El Nombramiento de Hijo Predilecto de Getxo sólo podrá recaer en personas naturales que hubieran nacido en este Municipio y el de Hijo Adoptivo en los que no hayan nacido en el mismo, cualquiera que sea su naturaleza de origen.

ARTICULO 6.- El otorgamiento de las Medallas de Oro y Plata podrá hacerse a personas naturales, en vida o a título póstumo, así como a personas jurídicas.

ARTICULO 7.- El número máximo de distinciones será el siguiente:

- Hijo Pedrilecto e Hijo Adoptivo: cinco.

- Urrezko domina: zortzi.
- Zilarrezko domina: hamar.

Bereizgarriak ezingo dira adostu aurretik sari hori eman gabe ez baldin badago.

Bereizgarri horien titularrak pertsona juridikoak direnean, plaza hutsak ematea adosten den datatik hamar urtera egingo direla ulertuko da.

Hil ostean emandako bereizgarriak ez dira Urrezko eta Zilarrezko Dominekin zenbatuko.

Erregistro Berezi batean Araudi honetan jasotako bereizgarri guztiekin saritutakoen zerrenda bat egingo da eta horretarako arrazoiak ere aipaturiko dira.

8. ARTIKULUA.- Tituluak emateko diploma-egiaztagiri bat eta dagokion bereizgarriak emango dira.
Dominetako bereizgarriak urrean edo zilarrean trokelatuko dira eta Seme Kutun edo Semetzakoen bereizgarriak urrean.

Diploma-egiaztagiriaren eta bereizgarrien ezaugarriak, dimentsioak eta inskripzioa Araudi honen Eranskinean jasotakoak dira.

III. KAPITULUA

PROZEDURA

9. ARTIKULUA.- Araudi honetan jasotako ohoreak eta bereizgarriak emateko, beharrezkoa izango da dagokion espedientea bideratzea. Espediente horretan omendu nahi den pertsonaren edo erakundearen merituak eta baldintzak egiaztatuko dira.

10. ARTIKULUA.- Hauetako ohore edo

- Medalla de Oro: ocho.
- Medalla de Plata: diez.

Las distinciones no podrán acordarse sin previa existencia de vacante.

Cuando los titulares de las mismas sean personas jurídicas, las vacantes se entenderán que se producen a partir de los diez años de la fecha del acuerdo de la concesión.

Las concedidas a título póstumo no se computarán a efectos del número máximo de Medallas de Oro y Plata.

En un registro Especial se llevará relación circunstanciada de todos los agraciados con las distinciones contenidas en este Reglamento.

ARTICULO 8.- La concesión de los títulos se acreditará mediante un diploma-certificado y el distintivo que corresponda.
Los distintivos se troquelarán en oro o en plata, en el caso de las Medallas y en oro en los de los de Hijo Predilecto o Adoptivo.

Las características, dimensiones e inscripción de los diplomas-certificado y distintivos son las reflejadas en el Anexo al presente Reglamento.

CAPITULO III

PROCEDIMIENTO

ARTICULO 9.- Para la concesión de los honores y distinciones previstos en este Reglamento será precisa la instrucción del oportuno expediente, en el que se acrediten los méritos y circunstancias de la persona o entidad a la que se pretende distinguir.

ARTICULO 10.- La incoación del

bereizgarriren bat emateko espedientea bideratzeko Gobernu Batzordearen akordioa beharko da.

Espedientea Udal honetan ordezkaritza duen edozein alderdi politikok hasi ahal izango du, edo hauteskunde erroldaren %5ek.

expediente de concesión de cualquiera de estos honores y distinciones requerirá acuerdo de la Comisión de Gobierno.

La iniciativa del expediente podrá partir de cualquier partido político con representación en este Ayuntamiento, o por el 5% del censo electoral.

11. ARTIKULUA.- Barne Erregimeneko Batzordeari edo haren baliokideari dagokio ohoreak eta baldintzak egiaztatzeko espedientea hasi eta bideratzea, horretarako beharrezko den informazioa eta froga guztiak erantsita, zerbitzuak, gertakariak edo ekintzak behar bezala egiaztatuta jaso daitezen.

ARTICULO 11.- Corresponderá a la Comisión de Régimen Interior o su equivalente instruir y tramitar el expediente de justificación de méritos y circunstancias con inclusión de cuantas informaciones y pruebas se necesiten para que los servicios, hechos o actuaciones consten fehacientemente.

12. ARTIKULUA.- Batzordeak beste pertsona, Batzorde edo Erakunde batzuen iritzia eskatu ahal izango du, kasua argitzeko baliagarri diren epaiketa elementuak osatzeko asmoz.

ARTICULO 12.- La Comisión podrá interesar la opinión, asesoramiento o dictamen de otras personas, Corporaciones o Entidades, a fin de complementar cuantos elementos de juicio aclaren el caso.

13. ARTIKULUA.- Espedientearen aldeko edo aurkako irizpena Informazio Batzordeak emango du eta Udalaren Osoko Bilkurara igorriko da erabakitzeko. Proposamenean eman nahi den garaikurra nolakoa den jasoko da.

ARTICULO 13.- El expediente será dictaminado por la Comisión Informativa y se elevará para su resolución al Pleno del Ayuntamiento, con señalamiento en la propuesta de la clase de galardón que se debe entregar.

14. KAPITULUA.- Seme Kutun edo Semetzako izendatzeko eta Urrezko eta Zilarrezko Dominak emateko Batzordeko kideen legezko kopuruaren gehiengo absolutua beharko da.

ARTICULO 14.- Se requerirá el voto favorable de la mayoría absoluta del número legal de miembros de la Corporación para el nombramiento de Hijo Predilecto o Adoptivo y para la concesión de las Medallas de Oro y Plata.

IV. KAPITULUA

BEREIZGARRIAK EMATEA

15. ARTIKULUA.- Ohore bakoitzaren izendapenari ahalik eta publizitate gehien emango zaio, eta horretarako egiten den

CAPITULO IV

IMPOSICIÓN DE DISTICIONES

ARTICULO 15.- A la concesión de cada honor se le dará la máxima publicidad posible, inscribiéndose en el Libro de

Ohorezkoen eta Bereizgarrien Liburuan jasoko da.

Honores y Distinciones que al efecto se crea.

16. ARTIKULUA.- Bereizgarriak Alkate-Udalburuak emango ditu, Udaletxean ospaturiko ekitaldi handi eta publikoan. Ekitaldi horretan parte hartuko dute Batzordeak eta kasu bakoitzerako gonbidaturiko Agintariek eta ordezkariek.

ARTICULO 16.- La entrega de las distinciones se efectuará por el Alcalde-Presidente, en acto solemne y público, celebrado en la Casa Consistorial, con asistencia de la Corporación y de aquellas Autoridades y representaciones que al efecto sean invitadas, atendidas las circunstancias de cada caso.

Hil ostean emandako bereizgarrien kasuan, saridunaren familiartekoren bati emango zaio garaikurra.

En el caso de las distinciones que se otorgaren a título póstumo, se entregarán a un familiar del premiado.

17. ARTIKULUA.- Garaikur edo bereizgarriarekin batera, interesdunari egiaztagiri bat ere emango zaio, bere izena eta abizenak jasotzen dituena. Agiri horretan, saria jasotzeko egindako merituak eta zerbitzuak eta ematearen akordioa ere aipatuko dira.

ARTICULO 17.- Con el emblema o distintivo se entregará al interesado una credencial en la que consten sus nombres y apellidos, resumen de los méritos o servicios que le han conducido a obtener la recompensa y breve reseña del acuerdo de concesión.

18. ARTIKULUA.- Ohorea edo bereizgarria emateko berme berekin aginduko den espedientea egin aurretik, Batzordeak saritutako pertsonari saria emateko ekitaldia atzera bota ahal izango du, hautagaiak aurreko jarrera aldatzen baldin badu eta horregatik batzordeak saridunen artean egotea merezi ez duela erabakitzen badu.

ARTICULO 18.- Previo expediente que se instruirá con las mismas garantías que para el otorgamiento del honor o distinción, la Corporación podrá revocar el acto de concesión a la persona galardonada, si ésta modifica tan profundamente su anterior conducta, que sus actos posteriores lo hacen indigno de figurar entre los galardonados.

AZKEN XEDAPENA.-

Araudi hau indarrean sartuko da ezarritako izapideak bete ostean, testua osorik Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen denean.

DISPOSICIÓN FINAL.-

El presente Reglamento entrará en vigor una vez que, cumplidos los trámites establecidos, su texto aparezca íntegramente publicado en el Boletín Oficial de Bizkaia.